

Μέγα ήφαίστιον ἐξερράγη ἐκ τῶν ἔγκατων τῆς γῆς. λωμα κανόμενος τῶν φλογῶν, ἀφοῦ δὲ ἀλλος Ἀραμπῆς Φλόγες καὶ καπνὸς πληροῦσι τὸν αἰθέρα, δὲν κεραυνοὶ πο- ἔφερεν εἰς ἀναστάτωσιν τὰς Ἀθήνας, κλαίουσι δὲ τὴν λύχροος διασχίζουσι μετὰ πατάγου, ὡς χλιάδες πύρινοι μνήμην αὐτοῦ οἱ περιβολορομανάδεις, τῶν ὄποιων πο- ἕστεις. Τὰ ζῶα καταπλαγέντα τρέπονται εἰς φυγὴν, κάρροι δοπατηθὲν κατεστράφη τόσο πρᾶγμα. Καὶ ἵσταν τὴν ἐ- ἀνατρέπονται, οἱ γάιδαροι μετὰ ὄγκηθμῶν κλωτσοῦν καὶ πιοῦσαν ἔρημα τὰ μανάδικα ὡς σημεῖον πένθους μέχρε πίπτουν τὰ κοφίνια τῶν, πληροῦται ἡ γῆ παντὸς εἰδούς μεσημβρίας.

Παληάνθρωπος.

---

ΕΞ ΕΛΒΕΤΙΑΣ  
ΕΠΙΣΤΟΛΗ Α'.

— Ἐξερράγη τὸ γκάζ. Σῶσον, χύριε, τὸν λαόν σου.  
Πάσις δὴ καὶ πόλις Ἰεράναι αἱ μόναι φωναὶ ποῦ ἡρεύοντο.  
Ἐν γένει τὸ ἀστυ τῆς Παλλαδοῦς παρίστα θέαμα Αλε-  
Ξανδρίνου πανολέθρου.

\* \* \*

Ο ποντικὸς δ βαρβάτος ἔξελθὼν τῆς τρύπας του ἤρχισε διερευνῶν τὰ ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ Δαλίπην. Πάντα τὰ ἐν αὐτῷ τοῦ ἐφαίνοντο παραξένα, πρωτοφανῆ, κατὶ στρογγυλὰ πράγματα καὶ ἄλλα μακρὰ σὰν λουκάνικα καὶ πάντα μὴ φαγόσιμα. Εύρισκετο εἰς ἐργοστάσιον πυροτεχνημάτων. "Ηρχισε νὰ ροκανίζῃ ἐνα ἔξ αὐτῶν, ὅπως λάθη γγωσιν τοῦ περιεχομένου. Εἰς τὸ ροκάνισμα ἀνάπτει καὶ διὰ μιᾶς ἀνατινάσσονται μετὰ φοβεροῦ πατάγου χιλιάδες πυροτεχνημάτων εἰς τὸν οὐρανὸν, διεταράξαντα διὰ τοῦ τρομεροῦ κρότου των ὅλας τὰς Ἀθήνας. Ο εἰς τὸν οἴκον τοῦ Δαλίπη τοῦ πυροτεχνουργοῦ εἰσέβη νός ἤρχισε πάλιν δεικνύων τὸ γλυκὺ χρῶμα του καὶ μαλακὴ τερπνὴ αὔρα ἐκαθάριζεν αὐτὸν ἀπὸ τῶν τελευταίων μελανῶν κηλίδων. Πυκνὴ ὄμιχλη ἀνήρχετο δρομαίως ἀπὸ τῶν δασυφύλλων κορυφῶν τοῦ Ἰούρα, οὐ αἱ τελευταῖς προβολαὶ μέχρι τῆς πόλεως κατέρχονται, μαγευτικὴν σειρὰν λόφων συνδένδρων ἀποτελούσαι, καὶ ἡ φύσις ἀνέθαλλε πάλιν ἀκμαία καὶ ζωηρά. Ἰστάμην ἀκίνητος πρὸ τοῦ παραθύρου μου, ἐπὶ τοῦ προσώπου εὐχαρίστης δεχόμενος τὰς τελευταίας τοῦ δύοντος ἡλίου ἀκτίνας, διὰ τοῦ πυκνοῦ φυλλώματος τῆς μακρᾶς σειρᾶς τῶν πλατάνων καὶ καστανεῶν διηκούσας καὶ τὴν σκιερὰν ὑπὸ τοὺς πυκνοὺς τῶν δένδρων κλάδους ἀποτελουμένην στοὰν δι' ὥραιοτάτων χρωμάτων κατακοσμούσας.

της βασανίζων με διὰ τῆς γλυκύτητός του, καὶ τὸν ἀπεδίωκον δι' ὅλων μου τῶν δυνάμεων ἐκ φόβου μὴ μὲ θύσην.

Τέλος πάντων αἱ κυρίαι ἐτηκώθησαν καὶ ἀφ' οὐ ἔριψαν ἐν βλέμμα τριγύρω εἰς τὸ δωμάτιον, ὅπως βεβχιώθωσιν ὅτι τίποτε δὲν ἔλειπε, ἐπλησίασαν εἰς τὴν κλίνην.

— Καλὴ νύκτα, Κατίνα μου, εἶπεν ἡ μητέρα κύψασσα πρὸς ἐμέ.

Μὲν ἐρίγησε, ἔφερε τὸ μανδύλι της, τὸ ὄποιον ἔγεινε  
τὰν στούπωμα, εἰς τοὺς ὀφθαλμούς της καὶ ἐξῆλθε μεθ-  
όριτζ.

— Καλὴ νύκτα, μοῦ εἶπε καὶ ἡ θεία μου· καὶ εἴτα  
χαμηλοφώνως· Τὸν ἀγαπᾶς πολὺ αἱ· Ἡ πονηρή! δὲ  
ἀποκρίνεται . . . Αἱ λοιπὸν ἀφ' οὐ τὸν ἀγαπᾶς τόσον  
πολὺ μὴν τοῦ τὸ πῆς, τάκυστες; Ἀλλὰ σὺ νυστάζεις  
Καληνύκτα, πουλάκι μου. Καὶ ἀνεχώρησε χαμογελῶσα

Τέλος πάντων ἡμην μόνη. Ἐτείνον τὸ οὐς μου. Α  
Θύραι ἔκλειόντο· ἥκουντο τὸ κυλίνδημα τῶν ἀμαξῶν ἐ<sup>τῇ</sup> δδῷ, ἡ φλέξ δύνα κηρίων ἐπὶ τῆς ἑστίας τεθειμένω  
ὑπέτρεμεν ἐν σιγῇ καὶ ἀντηγνακλάτο ἐν τῷ κατόπτρῳ. Ἡ  
τελεία αὕτη μόνωσις μετὰ τοσοῦσον θύρυσον, καὶ ἵσω  
ἄλλη τις αἰτία, ἣν δὲν ἐτόλμων νὰ δύολογήσω πρὸς ἔμαυ  
τὴν, τοσοῦτον μ' ἐτάραξαν, ὥστε ἥρχισα νὰ τρέμω ἀπ  
κεφαλῆς μέχρι ποδῶν. Ἐχώθην εἰς τὴν κλίνην, καὶ κα  
τέψυγον πλησίον τοῦ τοίχου, σφιγκτὰ περιτετυλιγμέν  
ἐν τῷ ἐφαπλώματι. Μοι ἐφαίνετο ὅτι ὁ τοίχος οὗτος μ

ὑπερήσπιζε... τούλαχιστον ἀπὸ τὸ ἐν μέρος. Προσεπάθησε  
νὰ ἀναλογισθῶ τὴν τελετὴν τῆς πρωΐας, τὸ γεῦμα, τὸν  
χορὸν· ἔλεγα, κλείουσα τοὺς γρόνθους μου διὰ νὰ συγ-  
κεντρώσω τὴν προσοχήν μου: Τί φοροῦσε ἡ Μαρία; —  
Ἐφοροῦσε . . . ἐφοροῦσε . . . φοροῦσε . . . ρῦσε . . . σέ...  
ἐπεκνελάμβανα τὴν λέξιν δυνκτὰ ὅπως τῆς δώσω περισ-  
τοτέρων ισχὺν καὶ ἐπιβάλλω τὸ πνεῦμά μου νὰ ἀπχντῆ-  
σῃ ἢ ἄλλ' ὅ, τι καὶ ἂν ἔκαμνα μοὶ ἥτο ἀδύνατον ν' ἀπο-  
διώξω ἀπὸ τῆς κεφαλῆς μου μίαν σκέψιν ἥτις κατεῖχε  
δέσμιον τὸ πνεῦμά μου.

— Θὰ ἔλθῃ; τί κάμνει; ποῦ εἶναι; Ἰσως ἀναβαίνει τὴν  
επάλξη. Πώς θὰ τὸν υποδεγθῶ;

Τὸν ἡγάπων ὁ ! ἐξ ὅλης καρδίας, εἰμπορῶ νὰ τὸ δμο-  
λογήσω τόρα, καὶ τὸν ἡγάπων ἐκ βάθους, ἐκ βαθυτά-  
των! "Οπως τὸν ἀναπολήσω κατέβαινον εἰς τὸ ὑπόγειον  
τῆς καρδίας μου, ἔσυρον τὸν σύρτην ὄπισθεν τῆς θύρας  
καὶ ἐχωνόμην εἰς τὴν σκοτεινοτέραν γωνίαν. 'Εκεῖ εἰς  
τὴν κρύπτην μου ἡσθανόμην ἐμαυτὴν ἔτοιμον διὰ πολλὰς  
θωπείας, ἐλογάριαζα κατὰ ἐκατοντάδας τὰ ἡχηρὰ φιλε-  
κια τὰ ὄποια ἐδοκιμαζα ἡ ἴδια ἐπὶ τῶν ἴδιων μου βρα-  
χιόνων, καὶ τὰ ὄποια μοῦ ἐφαίνοντο πολὺ γλυκὰ ἀν τὰ  
ἐλάμβανον· εἶχον πολλὰ πράγματα νὰ τοῦ εἰπῶ, εἶχα  
νὰ τοῦ παραδώσω εἰς τὰς χειρας του ὅλα τὰ κλειδιά  
τῆς καρδίας μου . . . 'Αλλὰ ποῦ θὰ εὑρισκον τὸ θάρρος  
νὰ τὰ κάμω ὅλα αὐτά; Θεέ μου ! Τί δυστυχὴς ποῦ ἥμην  
εἰς τὴν γωνίαν μου ἐκείνην !

Απελέμβανα θέαμα, τοῦ ὁποίου δὲ οὐκτιστός τραχὺς, ύγροφυγρὸς καὶ νεφελώδης Ἰούνιος εἴκοσιν ὅλας ἡμέρας μὲν εἶχε στερήσει· Ἡ ἀκούραστος χειλίδων, ἥτις κατὰ τὸν Μήνιον παιζουσα ἔψαυε διὰ τῶν ἐλαφρῶν πτερύγων τῆς τὰς ὑέλους τοῦ παραθύρου μου, ἐπανήρχετο πάλιν ζωηρὰ μετὰ μακρὰν ἀπουσίαν, καὶ ισχυρόγνωμος τὴν φορὰν ταῦτην δὲν ἔψαυε τερετίζουσα οὔεις τὸ οὔς μου τοὺς ἀτέχνους, ἀλλὰ τερπνοὺς φθόγγους της. Ἡ ἐσπέρα ἦτο πραγματικῶς ὡραῖα. Ἡ σκυθρωπότης καὶ μελαγχολία, ἀφ' ἣς ἀδύνατον ἦτο ν' ἀπαλλαχῶ, ἐφόσον ὁ χειμερῖνος ἔκεινος καιρὸς ἐπιμόνως ἡμιφισθῆτε τὸ κράτος τοῦ λαμπροῦ φωστῆρος κατ' αὐτὸν τὸν Ἰούνιον, ἔξηφανίσθη τῷρα ἀστραπιαίως. Ἐπὶ τῶν κιγκλίδων, αἴτινες τὸ εὔπερβλητον πρόχωμα μεταξὺ τοῦ πρὸ τοῦ παραθύρου μου κήπου καὶ τοῦ γειτονικοῦ σχηματίζουν, νωχελῶς ἐστριζέτο περικαλλῆς γείτων, προσπαθοῦσα νὰ στερεώσῃ ἐπὶ τοῦ στήθους δροσερὸν ρόδον. Ἀλλ' ἡ πονηρὰ ἀκανθα ἐκέντησε τοὺς τρυφεροὺς δακτύλους καὶ ἡ ἐλαφρὰ κραυγὴ τῆς πονησάσης ἡκυόσθη συγχρόνως μὲ τὸν ἰδικὸν μου συμπαθείας στόνον. Ἀλλὰ ρόδα καὶ γυναικεῖς, γλυκεῖα σύρα καὶ χρυσίουσαι τοῦ ἡλίου ἀκτῖνες, πτηνῶν κελάδηματα καὶ ἐσπερινὴ δρόσος εἶνε τόση ποιησίς, ώστε εἰς τὴν πλημμύραν τῶν αἰσθημάτων καμία δὲλλη σκέψις δὲν δύναται πλέον ν' ἀντιστῇ. Ἐπέταξα ἐπὶ τῆς τραπέζης τὸ βιβλίον, ὅπερ ἐκράτουν εἰς τὰς χειράς καὶ ἀνεσκίρτησα τόσον βιαίως ἀπὸ τῆς θέσεώς μου, ώστε ἡ εὔμουσος χειλίδων μου ἐγκατέλιπε τὴν θέσιν τῆς παρευθύνσης, ἔγγὺς τοῦ προσώπου σχεδόν τῆς καλῆς γείτονος παριπιαμένη.

— Ἐτρόμαξες τὸ ἀθῶν πτηνὸν, ἔψιθύρισε μὲ φωνὴν ἐπιπληκτικὴν διὰ τῶν κιγκλίδων. Εἰσαι κακός!

— Ἐγώ! ὅχι, κυρία μου. Τώρα αὐτὴν τὴν στιγμὴν τρυφερώτατα αἰσθήματα πλημμυροῦν τὴν καρδίαν μου. Εγώ κακός!

— Ναι, ναι! αὐτὰ τὰ ἔειρω. Οἱ ἄνδρες εἶνε κακοί, τελείωσε! Ἄλλα . . . ἀφῆσε τώρα αὐτά. Ἐγὼ ἐδῶ ἔχω μὲν εἶχε στερήσει· Ἡ ἀκούραστος χειλίδων, ἥτις κατὰ ἄλλας σκέψεις. Σεῖς οἱ Ἑλληνες . . .

— Τέ πάλιν ἡμεῖς οἱ Ἑλληνες; Ἡμεῖς εἰμεθα κακώτεροι τῶν ἄλλων;

— "Οχι! . . . ἄλλα θέλω νὰ εἰπῶ. Σεῖς οἱ Ἑλληνες γεννώμενοι καὶ τρεφόμενοι ἐν τοσκύταις ἀναμνήσει τοῦ μεγάλου παρελθόντος τοῦ λαοῦ σας, ἐκ φύσεως χαρίσματα ἐνὸς εὐγενοῦς λαοῦ φέροντες, κατεικοῦντες τὴν κλασσικὴν ἔκεινην γῆν, ὅπου πᾶς κλῶνος δένδρου μίαν νύμφην ἀναμιμνήσει καὶ πᾶς λίθος τὰ ἴχνη ἐνὸς Θεοῦ ἀκόμη φέρει, σεῖς οἱ Ἑλληνες μὲ τὸν «ἀείποτε κυανοῦ οὐρανόν» σας, μὲ τὰς γλυκεῖας αὔρας τοῦ μεσημβρινοῦ κλίματός σας, σεῖς εἰσθε εύτυχες ἀνθρώποι. Ἐδῶ ὁ κόσμος ἔγεινεν ἀνάποδος! εἶνε θέρος αὐτό; Φαίνεται ὅτι οἱ κρυσταλλῶνες τῶν "Αλπεων θέλουν πάλιν νὰ καλύψουν ὅλην τὴν χώραν τῶν Υπερβορείων, ὡς ποτε πρὸ χιλιάδων αἰώνων. Τί θὰ γίνουν τότε οἱ ἀνθρώποι; πές μου;

— Νά! Θὰ κάμουν καλὰ νὰ ἔλθουν εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἀπήντησα ἐγώ σχεδόν κατειρωνεύμενος τοῦ ἐνθουσιώδους ψόφους τῆς ποιητικῆς γείτονος.

— Πονηρέ! Ἀλλὰ μὰ τὴν ἀλήθειαν δὲν ἔχεις ἀδίκον. Πρὸ μικροῦ ἡμηνίου εἰς μισές φίλης μου. Ἀνεγίνωσκε τὴν «Γερμανικὴν Ἐπιθεώρησιν» καὶ τὸ βλέμμα μου ἐπεσε κατὰ τύχην ἐπὶ τοῦ ἀρθροῦ «ἐπιστολαὶ ἴδιωτικαὶ τοῦ Πρόκες—Οστεν ἐξ Ἀθηνῶν.» Μετὰ τίνος ἐνθουσιασμοῦ καὶ χαρᾶς νομίζεις ἀνέγγνωσα τὰς περὶ τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ κρίσεις ἐνὸς τόσου σπουδαίου παρατηρητοῦ! Ἡ Δύτις, λέγει, δομοιάζει πρὸς χλωμὴν, σχεδόν χοιραδικὴν κόρην τῶν σαλονίων. Ἡ χάρις της ἐμαράνθη καὶ ἡ ὑγεία της ἐσαλεύθη. Ἡ Ἑλλὰς δύμας εἶνε, ἡ νέα Ἑλλὰς, ροδόχρους, ὑγιῆς, πλήρης ζωῆς κόρη, χωρικὴ ἢ θέλης ἀκόμη μᾶλλον παρὰ ἀστὴ, ἀλλὰ μὲ πολλὰς χάριτας πεπροικισμένη καὶ διὰ τοῦτο πλήρης μέλλοντος. Αἱ παρα-

— Ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν, μοῦ ἐφαίνετο ὅτι ἡκουον κρόρυθον σχεδόν δυσδιάκριτον ἐπὶ τοῦ τάπητος· ὁ τόσον τὸν τινά, κατέστελλον τὴν ἀναπνοήν μου καὶ ἔτεινον τὸ ἀσθενής οὔτος θάρυβος ἀντήχησεν ἐντὸς τῆς κεφαλῆς μου εὖς μου. Τέλος πάντων ἥλθε μία στιγμὴ καθ' ἥν τὸ δάμετὰ καταπληκτικῆς δυνάμεως. "Ἐξαφνα ἡ ἀναπνοή μου πεδον ἐχρότησε, μία θύρα ἡνοίχθη εἰς τὸν διάδρομον μετὰ καὶ ἡ καρδία μου ἐσταμάτησαν συγχρόνως" ἡκουσα κτυμαρίων προφυλάξεων καὶ ἡκουσα τὸ τρίξιμον ὑποδήματος . . . υποδήματα εἰς τὴν θύραν.

— Τὰ κτυπήματα ἡσαν πλήρη ἐχεμυθίας, πλήρη παρασεως εἴλκυσα τὸ κάλυμμα μέχρι τῆς κάτω σιαγόνος μου κλήσεως καὶ ἀβροφροσύνης Ἡθέλησα νὰ εἰπῶ: Εἰσέλθετε! καὶ ἀνέκραξα ἐντός μου;

— Θέε μου προστάτευσέ με! καὶ σχεδόν προσέθηκα ποκριθῶ Κισέλθετε, ἔτοι, ὄρθλα κοφτά; Τὸ εἰσέλθετε αὐτὸ ἀκούσιως: Ἀλλὰ νὰ μὴ μὲ προστατεύσῃς ὑπὲρ τὸ δέον, μοῦ ἐφάνη φρικωδῶς χονδροειδὲς καὶ δὲν εἰπα λέξιν. Κύριε. Διότι ἡσθηνόμην ἀκράτητόν τινα ἡδονὴν, διότι δὲν "Ἡκουσα ἐκ νέου κτυπήματα. Θὰ ἐπροτίμων, μὰ τὴν ἀώπισθοδρόμουν πρὸ τοῦ κινδύνου καὶ διότι ἡμην ἐκτεθεὶ- λήθειαν, ὁ κτυπῶν νὰ σπάσῃ τὴν θύραν μὲ τὸν πέλεκυν μένη εἰς αὐτὸν καθ' ὀλοκληρίαν· εἰζεύρω ὅτι ἐπὶ τοῦ πε- η νὰ καταβῇ ἀπὸ τὴν καπνοδόχην. Ἐν τῇ ἀγωνίᾳ μου δίου τῆς μάχης οἱ στρατιωτικοὶ αἰσθάνονται παρομοίαν ἔθηξα ἐλαφρῶς ὑπὸ τὸ κάλυμμα. Αὐτὸ ἔφθασε, ἡ θύρα ἡνοίχθη καὶ ἐμάντευσα ἐκ τῆς ἀντανακλάσεως τῶν κη-

τῶν ἔμοι διεσθεν τοῦ χονδροῦ ἐκείνου φαινομένου τοίχου ἔλλας ὅστις ἥτο ἀπλούν λεπτότατον διατείχισμα, σκύμποδα τινα κυλιόμενον ἐπὶ τοῦ τάπητος, ἐπειτα μικρὸν ἔκριν βῆχα, ὅστις μοιζέραν πάλλων ἐκ συγκινήσεως. "Ἡτο ἔκεινος. "Ανευ τοῦ διατείχισματος θὰ τὸν ἡγγίζω μὲ τὸ δάκτυλόν μου. Μετὰ τινας στιγμὰς, ἡκουσα θό-

τα κτυπήματα της πλήρης ἐχεμυθίας, πλήρης παρασεως εἴλκυσα τὸ κάλυμμα μέχρι τῆς κάτω σιαγόνος μου κλήσεως καὶ ἀβροφροσύνης Ἡθέλησα νὰ εἰπῶ: Εἰσέλθετε! ἀλλὰ δὲν εἶχον πλέον φωνὴν καὶ ἐπειτα ἐταίριαζε ν' ἀ- κλήσεως της μεταξὺ αὐτῶν καὶ ἐμοῦ παρενετίθετο τις τὸν ἔποιον δὲν ἐτόλμων νὰ ἰδω....

("Ἐπειτα τὸ τέλος").

**Μαργιόλος**

τηρήσεις αὐταις μοι ἐφάνη ὅτι ἔδιδον ἀπάντησιν εἰς τὰς ποικίλας σκέψεις, αἵτινες ὀλίγας στιγμὰς πρότερον τὸν νοῦν καὶ τὴν καρδίαν μου ἐπησχόλουν. 'Η πραγματικότης, ως τὴν βλέπω καθ' ἡμέραν ἐνώπιον μου, περιέχει τῆσας ἀντιφάσεις! Βλέπεις, αὐτὸς ὁ οὐρανὸς ἥθελε κατ' αὐτὰς νὰ μᾶς στερήσῃ τῶν ἀγαθῶν, τὰ δόποια κατὰ τὴν ὄπραν αὐτὴν τοῦ ἔτους πλουσιοπαρόχως θέλει νὰ μᾶς δώσῃ ἡ φύσις. Καὶ ἡμεῖς οἱ ἀνθρώποι μήπως ζητούμεν ἡ-μεῖς τούλαχιστον νὰ καλλύνωμεν τὸν βίον μας ὅσον καλῶς δυνάμεθ; Περὶ τί ἀγωνίζεται ἡ κοινωνία σήμερον; Ποτὲ εἶναι τὰ ἴδαικα της; 'Η εὐδαιμονία ὑπὸ τὸν πεζότατον τύπον τῆς ὄλικῆς ἐξασφαλίσεως ἐνὸς ἕκαστου ζῶντος, νοσοῦντος ἢ ἀποθνήσκοντος εἶναι ἡ ὑψίστη ἰδέα τῶν ἰδεολόγων καὶ ὁ τὰ πάντα ἀνατρέπων κοινωνισμὸς τὸ σύνθημα τοῦ ὄχλου. Ναί, ἡμεῖς διήλθομεν τοὺς χρόνους τῆς ποιήσεως, πεζὸς εἶναι ὁ βίος μας. 'Οξύνομεν τὸν νοῦν, ἀσπλάγχνως ἐμπήγοντες πανταχοῦ τὴν κριτικὴν κοπίδα, τεμαχίζοντες καὶ καταστρέφοντες τὸ πνεῦμα, καὶ τὰ αἰσθήματά μας ζητοῦμεν νὰ ἴδωμεν ἢ ὀσφρανθῶμεν εἰς τὰ μόρια τοῦ ἐγκεφάλου ἢ τοῦ αίματός μας, αἰσθηματικοὶ πρὸς τὴν ὄλην καὶ ἀναίσθητοι πρὸς τὸ ἴδιον ἡμῶν αἰσθῆμα τῆς χαρᾶς, τῆς ἐλπίδος, τῆς ἀγάπης. Αὐτὴν εἶναι τῷρα ἢ πεζὴ ποίησις μας, ἢ ἐπιστήμη μας θέλω νὰ εἴπω, τὰ φῶτά μας. 'Υλικοὶ καὶ πεζοὶ, ὅταν τοιούτοι καταντήσουν οἱ λαοὶ, τότε εἶναι κατὰ τὸ ἡμίου ἐν παρακμῇ. 'Η ἐποχὴ ἡμῶν παρήλθεν. 'Ισως ἀναζούν ἄλλοι λαοὶ ἀλλαχοῦ, τῶν ὅποιων ὁ βίος περισσότερον ἱκανοποιεῖ τὴν ποιητικὴν καρδίαν τοῦ ἀνθρώπου. Αὐτό, νομίζω, λέγει ὁ ἐπαινέτης σας Γερμανὸς περὶ τοῦ ἔθνους σου. Μὴ δὲν κατέστητε νέαν πατρίδα του ὁ μεγαλοφυῆς νίδης τῆς ὑπερηφάνου 'Αλβιόνος τὴν πατρίδα σου, 'Ελλην; Διατέλεστην ἐκεῖ τὸν τάφον του; . . .

'Η εὔγλωττος ῥήτωρ ἐστη ἐπὶ μικρὸν ἐνταῦθι, θεωροῦσά με προσεκτικῶς ἵνα μαντεύσῃ τίνα ἐντύπωσιν μοι ἔκαμαν οἱ λόγοι της.

'Εγὼ κατὰ τὸ ἡμίου μόνον εἶχα προσέξει εἰς τὴν ἐνθουσιώδη διμοίλιαν της, θυμαρίων μᾶλλον τὴν φαντασίαν καὶ τὰς γνώσεις τῆς λαλούσης ἢ τὴν πλήρη ἀλήθειαν τῶν λεχθέντων.

— Τί σκέπτεσαι λοιπόν; μ' ἐρωτᾷ αὖθις διακόπτουσα τὴν βραχεῖαν σιωπήν.

— 'Ισως λαλεῖς ὥρθοτατα. 'Αλλως τοιούτοι εὔφημοι λόγοι περὶ τοῦ ἔθνους μου ἔχουν τόσην γοντείαν, ώστε δὲν τολμῶ νὰ ἐκφράσω τι ἐναντίον τῶν σκέψεων σου.

— 'Οχι οἱ λόγοι μου, ἢ πατρίς σου, 'Ελλην, γοντεύει τὴν καρδίαν καὶ ἀνυψοῦ τὴν φαντασίαν. 'Η δὲν εἰσθε ἀρκούντως εὐτυχεῖς ζῶντες ἐπὶ τοῦ ἐδάφους, ὃπου τόσα λαμπρὰ καὶ ἔνδοξα ἐτέλεσαν οἱ προπάτορές σας;

— Μόνον κατὰ τὸ ἡμίου, ἀπήντησα μετά τίνος ψυχρότητος.

— Μαντεύω, μοι εἴπεν ἐμφαντικῶς. Τὸν φίλον σου Θείρσιον—ἐννοεῖς τὸν ἔγγονον τοῦ μεγάλου φιλέλληνος—ἔκουσα διηγούμενον ἀξιόλογον διήγησιν. Εὐρίσκετο ἐν ἔνοδοχείῳ ἐν μεγαλοπόλει τινὶ τῆς Γερμανίας, ὃπου εἶχε τὴν εὐτυχίαν νὰ βλέπῃ καθ' ἡμέραν παρὰ τὴν τράπεζαν ἔνα κύριον Baron von Goethe. 'Ο ἀνθρώπος αὐτὸς παρὰ τὸ μέγα ὄνομα, ὅπερ ἔφερεν, ἐφαίνετο δυστυχέστατος, διάκις παρετήρει ὅτι περίεργα βλέμματα τῶν ὁμοτραπέζων ἔρριπτοντο ἐπ' αὐτόν. Δὲν τοῦ ἔλειπε τίποτε, μόνον τὸ μέγα ὄνομα τῷ ἥτο ἀνυπόφορον βάρος. Γόνος τοῦ μεγίστου τῶν Γερμανῶν ποιητῶν ἦσθαντο ὅτι ἡ εὐ-

τυχία του αὕτη τὸν καθίστα ἀληθῶς δυστυχῆ ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων, οἵτινες εἰς τὸν ἀγαθὸν Goethe τίποτε ἀλλο δὲν εὔρισκον ἀγαμιμῆσκον τὸν μέγαν προπάτορα ἢ τὸ ὄνομα . . . μόνον τὸ ὄνομα.

— Ναί, κ' ἐγὼ ἥκουσα τὴν αὐτὴν ιστορίαν, καὶ κακῶς δὲν ἐμάντευσες.

'Η ὑψηλῆς μορφώσεως εὔμοιροῦσα χυρία ἔκρυπτε προφανῶς ἐν τοῖς λόγοις της καὶ ἐν ἄλλῳ νόημα, εἰς τὸ ὄποιον ἐγὼ κατ' ἄρχος διόλου δὲν εἶχα προσέξει. 'Η ἀφέλεια καὶ εἰλικρίνεια της δὲν μ' ἀφίναν ν' ἀμφιβάλλω ὅτι ἐξέφραζε πιστῶς τὰ αἰσθήματά της, λαλοῦσα τόσον ἐνθουσιωδῶς περὶ τοῦ ποιητικοῦ της ἐρωτος πρὸς τὴν Ἑλλάδα. Εἰς τὸν καιρὸν τῶν «παρασκευῶν» εἶχα ἀναγνώσει ἐν ἐφημερίδι τῆς Λυκέρωνης ἔρθρον πολιτικὸν περὶ τῶν ἑλληνικῶν πραγμάτων σχεδὸν τόσον ἐνθουσιῶδες, ὅσον ἡσαν οἱ λόγοι τῆς ώραίς ῥήτορος. 'Αλλως γνωρίζω καλῶς ὅτι πολλαὶ ψυχαὶ κ' ἐδῶ μετ' ἄλγους βλέπουσι τὴν ὑπερβάλλουσαν ὑλιστικὴν τάσιν ἐνὸς μεγάλου μέρους τῆς κοινωνίας καὶ φοβοῦνται μὴ ὁ λαός των μετὰ τῆς βαθείας θρησκευτικότητος καὶ τοῦ σεβασμοῦ πρὸς τοὺς ιστορικοὺς θεσμούς του ἀποβάλλη κατὰ μικρὸν πᾶσαν χριστιανικὴν καὶ πολιτικὴν ἀρετὴν, ἐνῷ λαοὶ μικρότεροι καὶ τώρα πολὺ ἀφανέστεροι εἶναι ἵσως πρωτισμένοι πολὺ εὐτυχέστεροι τοὺς σκοπέλους τούτους νὰ παρακάμψωσιν. 'Υπὸ τοιούτων λοιπὸν σκέψεων ἐκινεῖτο ἀναμφιβόλως ἐν τῷ βάθει τῆς ψυχῆς της καὶ ἡ καλὴ γείτων μου, ἀλλὰ συγχρόνως ἐδειξεν ὅτι ἥθελε νὰ μοι εἰπῇ καὶ τι ἄλλο, εἰ καὶ μετὰ λεπτότητος, ἥτις μόδις ἀφίνε νὰ φχνῃ ὅτι ἐπεθύμηι μίαν μικρὰν παρατήρησιν νὰ κάμη, μίαν ἐρώτησιν ν' ἀπευθύνῃ: Σεῖς δὲ νεαρός, πλήρης ἐλπίδων ἐκ τῆς ἡρχηνές εἰς τὴν πολιτικὴν σκηνὴν ἀνελθὼν πχλιν λαός, οἱ μὴ νοσῶν τὴν κοινωνικὴν νόσον τῆς δυτικῆς κοινωνίας, οἱ φυσικὸς ἀκόμη λαός, δὲπὶ τῷ ὄνόματι καὶ τῇ καταγγῆ του ἐγκαυχώμενος, σεῖς δὲ λαός τῆς Ἑλλάδος, τί κάμνετε;

Είμαι συνειθισμένος ν' ἀκούω ὅχι πολὺ σπανίως τοιαύτας ἐρωτήσεις. 'Ἄς μὴ μᾶς φανῇ παραδόξον. Οἱ ἀνθρώποι αὐτοὶ, ἀναφέροντες τὴν Ἑλλάδα καὶ βέποντες ἑλληνας, δὲν σκέπτονται ἄλλο παρὰ ἀρχαῖν 'Ἑλλάδα καὶ ἀρχαῖους ἑλληνας. Πόσον ὀλίγοι γνωρίζουν τί εἶναι νέας Ἑλλάς καὶ τι θὰ εἰπῇ νέας Ἑλλάς! 'Αλλὰ πόσον ὀλίγοι ἀγνοοῦν τί εἶναι Ἑλλάς καὶ τι θὰ εἰπῇ Ἑλλάς! 'Απὸ παιδὸς τρεφόμενοι ἐν τοῖς σχολείοις των μὲ τὰς ἀναμνήσεις τοῦ πρώτου τῶν ἔθνων τοῦ κόσμου, μὲ τὴν γλώσσαν, τὴν τέχνην, τὴν ἐπιστήμην του δὲν δύνανται νὰ φαντασθῶσιν ἄλλο τι λέγοντες 'Ἑλλάδα καὶ βέποντες ἑλληνας παρὰ δὲ τι περὶ αὐτῶν ἐν τῇ νεαρῷ ἥλικις ὡς ἐν ὀραιοτάτῳ ὄνειρῳ τοῖς ἐνεπνεύσθη. Διὰ τοῦτο ἀκούοντες νεοελληνικοὺς φθόγγους περιμένουν τίποτε ὀλιγάτερον ἢ τὴν γλώσσαν τοῦ Πλάτωνος ν' ἀκούσουν, καὶ βλέποντες ἑλληνικὴν φυσιογνωμίαν ζητοῦν καὶ καλὰ νὰ εὔρουν πλήρη τὴν διμοιότητα πρὸς τὸν Ἐρυμῆν τοῦ Πραξιτέλους ἢ τὸ πρώτον τυχὸν ἀριστούργημα οἰουδήποτε ἄλλου καλλιτέχνου τῆς ἀρχαιότητος. Αἱ ἀπαίτησεις αὐταὶ καταντοῦν μονομανία, ἀλλὰ δὲν εἶνε ἀδικαιολόγητοι, διότι ἡμεῖς προύκαλέσαμεν αὐτὰς, ἀξιώσαντες ὑπὲρ ἡμῶν τὴν ἀμεσοτάτην συνάφειαν πρὸς τοὺς μεγάλους προγόνους καὶ κινήσαντες τὰς μεγίστας περὶ τοῦ μέλλοντος ἡμῶν ἐλπίδας. Δὲν εἶναι δὲ καὶ ὅλως διόλου ὑπερβολικαὶ, διότι εἰς ὅλα τὰ ζητούμενα ὑπόκειται ἡ ἀπλουστάτη ἐρωτήσεις: σεῖς οἱ 'Ἑλληνες τί κάμνετε; 'Εγὼ τού-

λάχιστον δὲν εύρισκω τίποτε παράδοξον ἐν αὐτῇ, ὅταν μοὶ τὴν ἀπευθύνη ὁ σοφὸς νιός ἐνὸς μεγάλου Θειρίου.

Ἄλλα δὲν τὴν εύρισκω παράδοξον καὶ ὅταν τὴν ἀκούω παρὰ παντὸς ἄλλου, διτὶς δι' αὐτῆς δεικνύει τὸ ὑπέρ τῆς πατρίδος μου ἐνδιαφέρον. Εἶνε ἀληθὲς ὅτι δὲν ἀπευθύνεται πλέον ἔνευ μικρᾶς τινος εἰρωνείας ἢ δυσπιστίας, ἀφότου μάλιστα παρὰ τὰς τελευταίας ἐν Ἀνατολῇ ἀνατροπᾶς, ἐν αἷς ἡ Ἑλλὰς τόσον ἐταπεινώθη καὶ ἔσυτὴν ἐταπεινώσει, αἱ τελευταῖαι περὶ τῆς πολιτικῆς σημασίας τοῦ ἑλληνισμοῦ ἀλπίδες ἀπεδείχθησαν κεναῖ. Ἄλλα τῆς εἰρωνείας καὶ δυσπιστίας εἴμεθα ἀξιοὶ καὶ διὰ τοῦτο μετὰ ψυχρότητος, βαθὺ ἀλγος κρυπτούσης, ἀπήντησα εἰς τὸν λόγον τῆς πεπαιδευμένης κυρίας, ἂν δὲν εἴμεθα εὔτυχεῖς ἔλληνες ὄντες, "Οχι ἐντελῶς."

Οἱ τελευταῖοι λόγοι τῆς μὲν ἐνέβαλον εἰς σοβαρᾶς σκέψεις. Ἡ εὐθυμία, ἣν εἶχα μόλις ἐπανακτήσει ὀλίγας στιγμὰς πρότερον, μετεβλήθη εἰς δυσθυμίαν. Μόνον τὸ ὄνομα . . . ἐπανέλαβα καὶ ἐμαυτόν;

Ο παραδειγματισμός τῆς ἡτο πράγματι πικρός. Ἡ καλὴ γείτων τὸ παρετήρησεν ἀμέσως καὶ μὲ τὴν γλυκεῖαν φωνήν της ἔσπευσε νὰ μὲ καθησυχάσῃ.

— Δὲν ἐννόουν νὰ δῶσω εἰς τοὺς λόγους μου τοιαύτην σημασίαν διότιν φαίνεσαι σὺ εἰς αὐτοὺς ἀποδώσας. Οὔτε ἐννοῶ νὰ προσθέλω τὴν ἔθνικήν σου φιλοτιμίαν. Ἐλάλησα εἰλικρινῶς, διότι οἱ λόγοι τοῦ διπλωμάτου ἐπιστολογράφου πραγματικῶς μ' ἐνθουσιάσαν. "Ἐχετε ἀρετὰς πολλὰς, σεῖς οἱ Ἑλληνες, τὸ βλέπω Τώρα εἰσθε μαρφταὶ τῆς Δύσεως ἐν ταῖς ἐπιστήμαις, αὔριον θ' ἀναδειχθῆτε ἴσοτιμοι διδάσκαλοι. Οὐδεὶς νεκρός λαὸς ἐμπνέει τόσας ἀλπίδας ἔθνικου μέλλοντος ὃσον ὁ ἑλληνικός. Μή ἀπελπίζητε, ἀποβλέποντες μόνον εἰς τὸ παρδικὸν παρόν. Ἐπωφελήθητε ὅμως καλιστα τὸν παρόντα χρόνον. Καὶ εἰς αὐτοὺς τοὺς ψυχροὺς τόπους ἔχετε κάτι τε νὰ μάθητε. Ἐπίτρεψε δὲ καὶ εἰς τοὺς ἡμετέρους; Ἐλθετοὺς νὰ μὴ θεωρῷμεθα ως πρός τινα τούλαχιστον πολὺ κατώτεροι ὑμῶν τῶν Ἑλλήνων. Βλέπεις τὰς ἀνθηρὰς δημοκρατίας μας, τοὺς ἀληθεῖς ἑλληνικοὺς πολιτικοὺς θεσμούς μας. "Ἐχετε ὅμως πάντοτε σεῖς τὰ Ὀλύμπια, τὰ Πύθια σας; Ἀγωνίζεται ἀκόμη ἡ σπαρτιατικὴ νεολαίαι τὸν ἀγῶνα τοῦ δρόμου καὶ πάλης; Πληροὶ ἡ ἀθηναϊκὴ νεότης τὰ γυνάσια τῆς; Ω! Ἐλλην, αὐτὰ μ' ἐνθουσιάζουν; Εισθ' εύτυχει! . . . Ἀλλ' ἐδώ! καὶ ἡμεῖς ἔχομεν κάτι τι ὅμοιον. Ἀκούεις τὸν συχνὸν κρότον τῶν πυροβόλων; Ἡ νεολαία μας γυμναζεῖται ἐκεῖ ἔξω καὶ καθ' ὅλον τὸ θέρος καὶ τὸ φθινόπωρον περὶ τὴν σκοπευτικήν. Ἡσοὶ ἐδώ πρὸ διετίας κατὰ τὸν ὁμοσπονδιακὸν ἀγῶνα τῶν σκοπευτῶν; Χιλιάδες θεατῶν ἐκάλυπτον τὸν ἀπέραντον λειμῶνα τῶν γυμνασίων καὶ ὑπερχίλιοι ἀγωνισταὶ ἐκ πάσης ἑλληνικῆς γωνίας ἡμιλλῶντο τις νὰ φέρη εἰς τὴν γενέθλιον του τὸν στέφανον τῆς νίκης. Αὐτὰς τὰς ἡμέρας θὰ ἔδης κάτι ὅμοιον: τὰ Πύθια μας, ἀν θέλησ, ἔνα μουσικὸν ἀγῶνα. Βλέπεις τὴν ἐκτακτὸν κίνησιν ἀνθρώπων ἐν ταῖς ὁδοῖς; Προσέρχονται ἀγωνισταὶ ἐκ τῶν πέριξ. Ἡ πόλις λαμβάνει ἑορταστικὴν μορφήν. Εἶνε ὄγδον περίπου ώρα. Ἀπόψε θὰ εὐχαριστηθῆς πολὺ λαμβάνων μέρος εἰς μίαν ἑλληνικὴν ἑορτήν. Ἐκεῖ θ' ἀφήσῃς τὴν μελαγχολίαν σου. Σοὶ εὔχομαι καλὴν διασκέδασιν. Πήγαινε . . . Χαῖρε!

Σπουδαστής.

## ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

**E**

πιλγψία, σπασμοί, ἐκλαμψία  
καὶ νευρώσεις θεραπεύονται  
ριζικῶς διὰ τῆς μεθόδου μου.

Αμοιβὴ δίδοται μόνον μετὰ τὴν ἐπιτυχίαν.

Τρόπος θεραπείας δι' ἀλληλογραφίας.

PROF. CH. ALBERT

29, Avenue de Wagram, 29. Paris.

**A**

## ΣΘΕΝΕΙΑΙ ΑΠΟΚΡΥΦΟΙ

θεραπεύονται ριζικῶς διὰ τῆς μεθόδου μου ἔχουσης ως βάσιν τὰς νεωτάτας ἐπιστημονικὰς ἐρεύνας, καὶ ἐν ταῖς μᾶλλον ἀπελπιστικαῖς περιπτώσει, ἔνευ οὐδεμιαὶς ταραχῆς τῶν λειτουργιῶν τοῦ σώματος. Θεραπεύω ἐπίσης τὰς δυσαρέστους συνεπείας τῶν ἀμαρτημάτων τῆς νεότητος, τῶν νευρώσεων καὶ τῶν ἀδυναμιῶν. Ἐχεμούσια πλήρης. Παρακαλεῖσθε νὰ πέμψητε ἀκριβῆ περιγραφὴν τῆς ἀσθενείας.

D<sup>r</sup> BELLA Paris. 6 Place de la Nation, 6

## ΟΙΝΟΙ ΑΔΕΛΦΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

Οδὸς Σταδίου ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΠΟΘΗΚΗ Οδὸς Σταδίου

(Απέναντι τοῦ Ταχυδρομείου)

**ΟΙΝΟΙ ΛΕΥΚΟΙ** ἀρωματικώτατοι, λεπτότατοι, νέκταρ διὰ θεοὺς, ποίησις τῶν τραπεζῶν, μὲ τὰ φροῦτα ἰδίως ἀπαράχμιλλοι.

**ΟΙΝΟΙ ΜΕΛΑΝΕΣ** πλήρεις ζωῆς, διυναματικοί, βάλσαμον, μὴ φέροντες καμμίαν ζάλην, ἄσολοι.

**ΕΚΑΣΤΗ ΦΙΑΛΗ Λευκοῦ** τιμάται μόνον 90 λεπτῶν.

**ΕΚΑΣΤΗ ΦΙΑΛΗ Μέλανος** τιμάται μόνον 1 δραχμῆς.

**ΑΓΟΡΑΖΕΤΕ** ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τὴν Κεντρικὴν Αποθήκην διότι ἡ μεγίστη δημοτικότης τῶν οἰνῶν τούτων προκαλεῖ τὰς παραπομέσεις.

## ΟΙΝΟΙ ΑΔΕΛΦΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

### ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΠΟΘΗΚΗ

Οδὸς Σταδίου ἀπέραντι τοῦ Ταχυδρομείου.